

EXILIO

La primera publicación tras la diáspora del 36

Nadie sabe el número de los que lograron embarcar en Alicante aquél fatídico día, 28 de marzo de 1939. Según cuenta Muñoz Congost (*El exilio español en el Magreb*) una inmensa marea de gente, hasta ayer batalladora con extraordinario coraje contra el fascismo, subía ahora las escalerillas del Marítima, del Stanbrook y de tantos otros navíos. Escapaban de una muerte segura, del tiro de gracia al pie de tapias blanqueadas, del campo de concentración o la cárcel improvisada pero no menos férrea y cruel.

El Stanbrook, con más de tres mil pasajeros al borde del agotamiento, enfiló rumbo al sur, hacia el puerto argelino de Orán. Fondeó cerca del muelle, pero enseguida el altavoz transmitió la prohibición de salir del barco. Los españoles, heridos por la inmensa derrota, pero además hacinados, enfermos y hambrientos, permanecían acurrados en cualquier lugar del barco, pero sobre todo acodados durante horas sobre las barandillas. No era más que por ver el mar que bañaba las playas que los más nunca volverían a pisar, o por ver la ciudad argelina que bullía a escasos metros. Sin embargo, el altavoz tronó de nuevo: que se retiren del lado de babor, ya que el barco se inclina peligrosamente. De momento obedecen, pero a las pocas horas hay que repetir la orden. Unos pocos, los que saben nadar, huyen. Saltan del barco en la noche, bracean desesperadamente y casi todos logran alcanzar las rampas del puerto. Algunos no.

Pasan los días, las semanas y ya es el tiempo mismo el que parece interminable.

A finales de abril, llegó la hora del desembarco para el primer gran grupo del Stanbrook, incluyendo a varios centenares de personas. Aunque muchos apenas lograban mantenerse en pie, les exigieron desfilar entre dos filas de soldados senegaleses con la bayoneta calada y subir a un tren.

Se inició el convoy en la noche y llegaron al lugar de destino bien avanzada la tarde. Se trataba de un extenso y

polvoriento pedregal, apenas cubierto de una vegetación rala, pero interrumpido por una cerca de alambre que encerraba seis grupos de barracas blancas, tres de un lado y tres de otro de una calle central. Los antifascistas españoles habían llegado al Campo de concentración de Morand, anteriormente “terreno de maniobras militares y residencia habitual de la *sección de castigo* de los *tirailleurs algeriens* (tiradores argelinos), es decir, de los condenados por el tribunal militar”.

Pronto conocerían que aquél páramo arcilloso y calcinado, alcanzaba por el día los 45 grados a la sombra y que por la noche, el frío era intenso, bajando el termómetro de los cero

grados. Que en cuanto llovía un poco, todo el campo se convertía de inmediato en un temible cenagal. Que por fuera de la alambrada hacía permanente y siniestra ronda un cuerpo de soldados de la tropa colonial francesa, los *senegaleses*.

En aquél terrible lugar, los más jóvenes anarquistas decidieron organizarse. Como escribirán dentro de poco “aún derrotados, no podemos cejar en la lucha que nos corresponde”. Atendiendo a la tradición de que se sentían portadores dieron nombre al grupo. Le llamaron “Exilio” y lo primero que hicieron fue abrir una escuela y enseguida una biblioteca de libros, hechos muchos de ellos, a mano.

Fue allí, en una barraca de refugiados (presos en realidad) del Campo de Morand, dentro del cerco de alambradas, a la inclemencia de un sol exasperante,

pero también a la sombra odiosa de los fusiles carceleros, donde aquellos jóvenes anarquistas instalaron la redacción y talleres de “Exilio”, la primera publicación libertaria de la diáspora del 36, “editada en seis ejemplares (uno por cada grupo de barracas) enteramente caligrafiados a mano, con dibujos en colores, obra de Tolosa”, un compañero anarquista muy buen dibujante.

M. Genofonte

La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

Segunda Época
Número 124

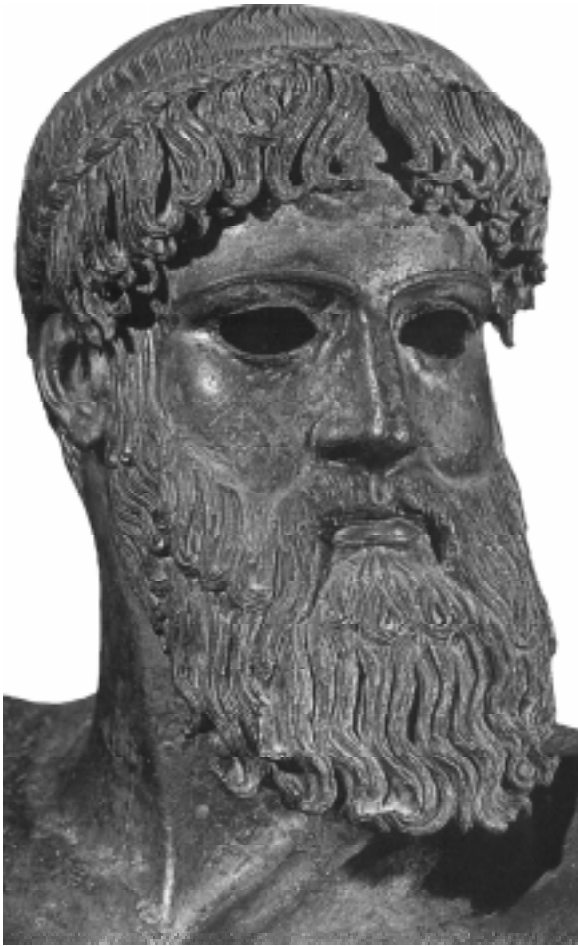
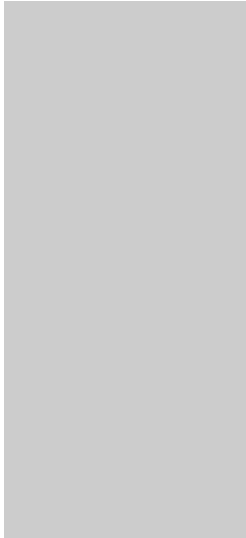
30 de Noviembre de
1.999

La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

Edita Escuela Errico Malatesta. Sindicato Único de Trabajadores "Solidaridad Obrera". Pontevedra

IIª Época. Número 124 // 30.11.1999
Apartado 97. (36080) Pontevedra



EDITORIAL

ARGELIA: ESTAS VÍCTIMAS
TAMBIÉN SON NUESTRAS

MUMIA CONTINÚA ESCRIBIENDO

A VIVA VOZ
CONTRA LA PENA DE MUERTE

CONFLICTOS COLECTIVOS

LA LUCHA CONTINÚA EN RENFE

DEBATE AL ROJINEGRO

EN DEFENSA
DEL CSO VALLPARADÍS

BUZÓN DE
La Campana

TORTURA EN LA CÁRCEL DE TEIXEIRO

En marcha una campaña para poner fin a estas prácticas

Compañeros: Os envío un comunicado del colectivo Salhaketa Bizkaia de defensa de los presos (publicado en el Contra-Infos del 22 de noviembre) sobre la práctica de la tortura en la cárcel coruñesa de Teixeiro. Os propongo que lo incluyáis en La Campana y así participar en una campaña que pueda poner fin a tales prácticas de tortura tan repugnantes como al parecer frecuentes. Aunque en el comunicado se pide expresamente el envío de escritos y extender la noticia, quizás sean posibles movilizaciones más amplias y más adecuadas a la gravedad de los hechos denunciados, tales como concentraciones y visitas ante los edificios oficiales relacionados con el mundo penitenciario o ante la misma cárcel. (Dasio).

A CORUÑA. Nos han llegado noticias que en la cárcel de Teixeiro (A Coruña) se tortura. Concretamente a tres presos, Gabriel Bea Sampedro, Francisco Javier Rodríguez Gantes y Victor Ladrón de Guevara Peñuela.

Los hechos empezaron el día 5 de noviembre, cuando el director de seguridad de la cárcel de Teixeiro, juntamente con el jefe de servicios, el jefe de módulo y varios carceleros armados golpearon uno a uno a los tres presos y los ataron de manos y pies a la cama. Durante cinco días los presos fueron lesionados a golpes y enmallados en cama.

Los servicios médicos que intervinieron se limitaron a inyectar, por la fuerza y sin el consentimiento de los condenados, una sustancia desconocida, que producía delirios, sequedad, y pérdida del conocimiento. El médico forense que habían pedido los presos no apareció. Las instituciones penitenciarias dijeron que los presos habían intentado agredir al subdirector de seguridad.

En la prensa también salió reflejada la noticia, con el titular: «tres presos golpean a funcionarios» y se les acusaba de ser promotores de campañas en otras cárceles. Las trabas a la gente solidaria han sido múltiples y de todo tipo.

Se han presentado denuncias por torturas y maltratos al juzgado de Betanzos y se está a la espera de que se abra una investigación seria sobre el caso. Se pide enviar cartas de apoyo a los presos, y también exigir a las instituciones que se depuren responsabilidades reales y que se aseguren de que estos hechos no se vuelvan a producir ya que ellos son responsables de la seguridad de los presos.

Salhaketa Bizkaia + Contra-Infos 22/11/99

La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

Editado por la Escuela ERRICO MALATESTA, fundada en el seno del Sindicato Único de Trabajadores "SOLIDARIDAD OBRERA" de Pontevedra.

Este es el Número 124 de su Segunda Época y se imprime el 30 de Noviembre de 1999. [D.L. PO-433-95]

Redacción:

C/ Pasertería, 1-3ª planta.
(36002) PONTEVEDRA.
Teléfono: 986-86.31.44. Fax: 986-89.63.64

Correspondencia:

Apartado de Correos 97
(36080) PONTEVEDRA.

E-mail: lacampana@jet.es

P.V.P.: 175 ptas.

En este Número:

Buzón de La Campana. Pág. 2

Editorial: Argelia. Estas víctimas también son nuestras. Pág. 3

La lucha continúa en Renfe. Págs. 4 y 5

La semana Pág. 6

Debate al rojinegro: En defensa del CSO Vallparadís. Pág. 7

Mumia continúa escribiendo desde el corredor de la muerte. A viva voz contra la pena de muerte. Págs. 8 y 9

Ocupación: Manifestación en Valencia. Pág. 10

Publicaciones Pág. 11



Libros: La naturaleza y los griegos. Pág. 12

Osip Mandelstam: Todavía no estás muerto. Pág. 13

Cine: Eyes wide shut. ... Pág. 14

Anuncios Breves, Convocatorias, Intercambios Pág. 15

Memoria Libertaria: Exilio, la primera publicación tras la diáspora del 36. Pág. 16

ANUNCIOS BREVES, CONVOCATORIAS, INTERCAMBIOS

Para avisos, anuncios, convocatorias, intercambios de información, etc., siempre breves, en esta sección gratuita, basta con remitir el texto a **La Campana**, ya sea por correo [Apartado 97. (36080) Pontevedra], por FAX: (986) 89.63.64, o E-mail: lacampana@jet.es

CONCENTRACIÓN. (Madrid).

El 31 de enero del 2000 tendrá lugar el juicio contra activistas de la CGT solidarios con Chiapas. Por esta razón se prevé la convocatoria de una concentración para ese día ante los Juzgados de la Plaza de Castilla. (Fuente: El Mortero).

SI QUIERES PARTICIPAR con nosotros en la confección, realización y montaje de **La Campana**, todas las puertas están abiertas

CORREO ELECTRÓNICO

Puedes dirigirte por este medio a **La Campana**. Email: lacampana@jet.es

CINE. (Pontevedra). Organizada por la Comisión abierta para la realización de actividades formativas y debate de la CGT de Pontevedra, el día 15 de diciembre se proyectará la tercera película del ciclo: Cine japonés, entre la violencia y la ternura. La proyección se hará en la Facultad de Bellas Artes a las 19h. (Fuente: CGT)

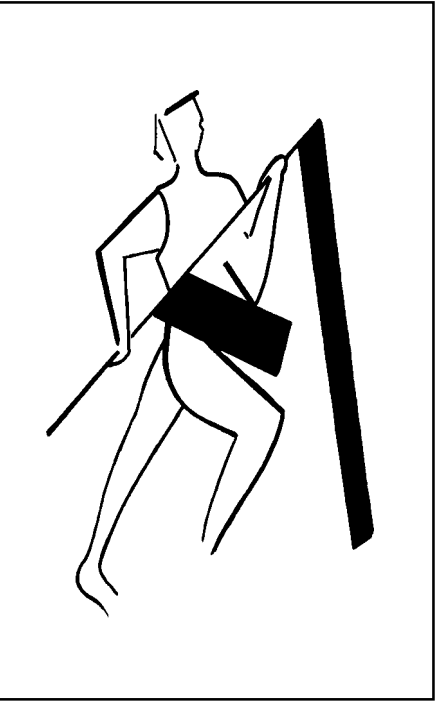
JORNADA DE LUCHA INTERNACIONAL.

Se ha previsto fijar para el próximo 10 de diciembre una Jornada Internacional de lucha contra las políticas económicas de la Unión Europea: Por el reparto del trabajo y de la riqueza. Es una respuesta a la cumbre de la Unión Europea que va a celebrarse en Finlandia. Se espera que surjan iniciativas en cada localidad para celebrar esta jornada. (Fuente: Rojo y Negro).



NUEVA OCUPACIÓN.

(Sant Andreu). Desde el sábado, 30 de octubre, el barrio barcelonés de Sant Andreu, cuenta con una casa ocupada más. Se trata de un edificio de cuatro plantas, abandonado desde hace varios años y situado en la calle Liuva, 9. (Fuente: ACS).



PLENO SINDICATOS-CGT. (Galicia).

El 11 de diciembre tendrá lugar en Pontevedra la celebración del Pleno de Sindicatos de la CGT de Galicia. El orden del día establecido es: 1. Coordinación de la CGT de Galicia: a) Territorial. Núcleos de afiliación, b) Sectorial / 2. Prioridades de la acción sindical / 3. Relaciones de la CGT-Galicia con otras organizaciones sindicales / 4. Conveniencia de la convocatoria de un Congreso / 5. Elección de sede del Secretariado Permanente, Secretario General. Composición del Secretariado Permanente. (Fuente: CGT).

SOBRE MUMIA ABU-JAMAL.

Queremos sumarnos a la campaña por la vida de Mumia Abu-Jamal creando un espacio web donde recopilaremos noticias, comunicados, etc. en castellano. La dirección es: <http://mumia.nodo50.org> ó bien en <http://www2.nodo50.org/mumia>. (Fuente: ACS).

OTOÑO LIBERTARIO-CNT. (Madrid).

En el marco del Otoño Libertario, la CNT-AIT de Madrid ha organizado para el viernes 10 de diciembre, a las 19,30h, en su local de la Plaza Tirso de Molina, 5-2º, la charla-debate: Precariedad laboral y accidentes laborales. en el local de la CNT-AIT de Madrid, Además se ha previsto para el sábado 18 de diciembre una Jornada Cultural, con representación de Mimo (Javier Torres), presentación de libros, proyección de cortometrajes ("La semilla" de Pablo Nacarino y "Significante y Significado" de Antonio Artero. (Fuente: Usurpa! - ACS).

La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

HEMOS PERDIDO tu dirección. Escribenos, ¡no podemos continuar así! **La Campana** te espera.

PELÍCULAS

EYES WIDE SHUT

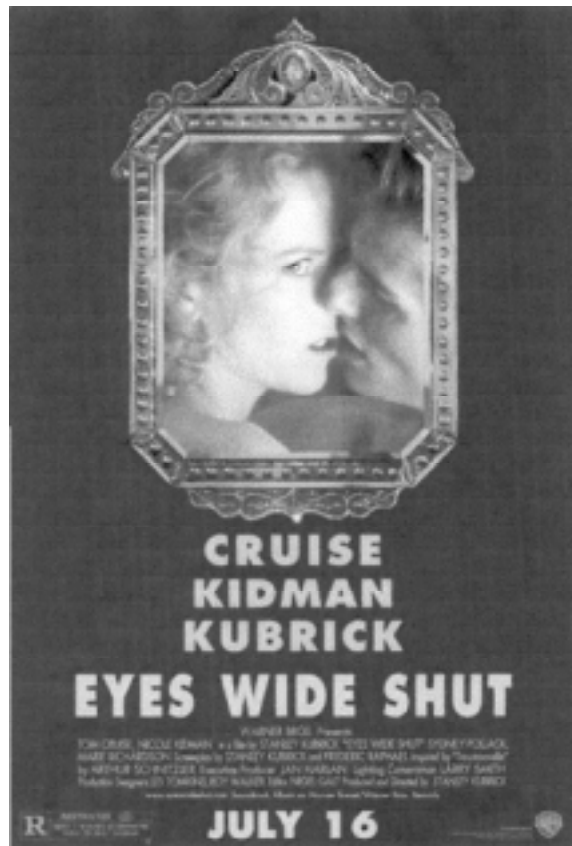
EYES WIDE SHUT es el enigmático y contradictorio título (una traducción aproximada podría ser “ojos abiertamente cerrados”) de la obra póstuma del director inglés Stanley Kubrik, fallecido poco después de terminar el rodaje de esta película y antes de que ésta llegara a estrenarse. La muerte del director añadió morbo a la inusitada expectación que éste había logrado crear con una misteriosa campaña publicitaria dominada por el secretismo durante los largos meses de rodaje (los actores no podían hablar de la película, no se difundirían imágenes antes del estreno, etc.)

El guión es una adaptación de la novela de Arthur Schnitzler *Traumnovelle* (*Relato soñado* en su traducción al español) realizada por el propio Kubrik en colaboración con Frederick Raphael. Se trata de una transposición al Nueva York actual de la acción de la novela, situada en la decadente Viena de principios de siglo. Por lo demás, el conflicto de los personajes se mantiene casi intacto, con muy pocos añadidos o variaciones.

El comienzo del film y su primera parte son realmente brillantes. Asistimos a una escena doméstica en la que un matrimonio se prepara para asistir a una fiesta de Navidad de la alta sociedad neoyorquina y nos sorprende la naturalidad con la que Kubrik consigue retratar la intimidad de la pareja. El doctor William Harford (Tom Cruise) y su mujer Alice (Nicole Kidman) llevan una vida acomodada y aparentemente feliz que esconde, según iremos comprobando, una profunda insatisfacción existencial. En la fiesta, ella acepta con agrado los intentos de seducción

de un maduro galán húngaro mientras su marido coquetea con un par de jovencitas antes de ser requerido por su amigo Victor Ziegler (Sidney Pollack) para atender a su amante intoxicada en el lavabo. Al volver a casa hacen el amor, fuman un poco de marihuana y mantienen una conversación que nos revela el anquilosamiento de su relación. Alice le confiesa a su marido el deseo sexual no consumado hacia un marinero conocido en unas vacaciones ante el estupor de William, incapaz de asimilar los sentimientos que le provocan las revelaciones de su mujer, cegado por su estrechez de miras y su acomodaticio estilo de vida. Es ésta, a mi entender, la escena central de la película y Kubrik logra una profundidad psicológica extraordinaria, ayudado por la soberbia interpretación de Nicole Kidman, muy por encima de la de Tom Cruise. Los mecanismos de la relación de pareja se nos muestran aquí con una crudeza poco habitual que recuerda la densidad del cine de un maestro como Bergman.

A partir de este momento, esa densidad psicológica se va diluyendo y la película pierde interés, llegando a rozar la vulgaridad y el tedio. El joven médico, atormentado por los celos, vivirá en una sola noche una serie de experiencias sexuales frustradas (la hija de un paciente muerto le declara su amor, es tentado por una prostituta y por una adolescente en una tienda de disfraces y, finalmente, asiste a una esotérica orgía en la que todos los



asistentes llevan máscaras) en una especie de viaje a los infiernos de la noche de Nueva York. Conocerá un mundo muy diferente al suyo, por el que siente atracción y a la vez rechazo, atrapado por los convencionalismos de su cómoda vida. El resultado es que irá tomando conciencia de su propia mediocridad a pesar de sus aires de triunfador, de su patética impotencia ante un mundo desconocido y amenazador.

Puede que ésta no sea la mejor película de Stanley Kubrik, un director con frecuencia sobrevalorado, perfeccionista y algo megalómano, y tal vez para muchos sea una película fallida, pero contiene momentos de auténtico gran cine, que hacen que nos olvidemos de todas sus posibles carencias.

Osmundo

EDITORIAL

AYER, 28 de noviembre, fueron asesinadas 9 personas en la llanura de la Mitiya y otras 18 en Boumedfâa. Sin embargo, estas sangres vertidas en Argelia nacen y manan también desde nuestra casa, en esta orilla del Mediterráneo. En dirección contraria al inmigrante argelino que se acurruca en los bajos del camión van nuestros ejecutivos de dinero para financiar y producir el infierno del que aquél huye. Desde 1992, tras el golpe de estado militar que arrebató el poder al Frente Islámico de Salvación (FIS) cuando éste ganó las elecciones legislativas, nunca cesó el terror en Argelia. Sí en los periódicos e informativos de los países europeos que apoyan la dictadura y coproducen las matanzas. Su apoyo al crimen organizado -esto y no otra cosa es el gobierno argelino- adopta las fórmulas de complicidad internacional entre dirigentes que rigen desde los 90. Estas fórmulas que responden a la función social que los ejecutivos políticos de todo lugar se avienen a cumplir devotamente: administrar el régimen del dinero y la jerarquía, de la desigualdad social y económica crecientes.

En el concreto caso argelino y para la buena administración de esos “intereses de occidente”, los ejecutivos de esta España vienen recurriendo a determinadas estrategias, instrumentos y acciones para ayudar a los verdugos locales para que puedan sostener allí el tinglado internacional.

En primer lugar, financiando la tropa verduga y la guerra civil mediante préstamos del FMI, Banco Mundial o directamente desde la administración de la potencia hegemónica, pero también con contratos bimillonarios que se saldan con pagarés que van directamente a las arcas políticas, como el del gas natural suscrito por España con Argelia.

Se adiestra, arma y asesora (de modo más o menos encubierto ante la opinión pública propia) el ejército argelino para el desempeño de labores represivas con métodos policiales y de “Inteligencia”. Esto es, mediante la aplicación directa del terrorismo de estado, generalización de la tortura y el crimen político y perpetración de masacres que aterroricen a la población sospechosa de rebeldía o desafección. En este sentido el gobierno argelino es buen cliente en materia de armamento de España, aunque lo sea en mayor medida de Francia y otros países de la UE y EE.UU.

Además, se cierran las fronteras a los que huyen de la tortura y la agresión a manos del ejército y policía propios. El gobierno español mantiene también a sus fuerzas armadas y ejército implicado en labores de vigilancia y control de las fronteras con África y repatria hacia Argelia a todos aquellos que caza huyendo de aquel infierno con la cínica disculpa de que “son emigrantes clandestinos y no refugiados, ya que allí, técnicamente, no hay guerra”. En este asunto, la actuación del gobierno español resulta patética, del mismo modo que resulta vergonzosa la sumisión silente de los movimientos sociales, incluido el anarquista, que de hecho han renunciado a combatirla e impedir su aplicación.

Claro está que toda esa actividad criminal en Argelia y en España (no son pocos los que matamos ahogándolos en la desesperanza del Estrecho o entregándolos a las autoridades argelinas) solo es posible con el control absoluto de la información sobre Argelia.

Si los que estamos en esta orilla nos limitamos a leer la prensa nunca podremos entender nada de lo que sucede realmente a nuestros vecinos y a nosotros mismos. La mera atención a los contenidos que sobre Argelia incluyen los medios de comunicación nos incapacita a los lectores y oyentes para comprender el alcance de la atrocidad con que actúan nuestros amigos. Tampoco acertaremos con la razón de que aquellos gobernantes tan desalmados sean acreedores del calificativo de amigos para nuestros mandamases electos (y no sean enemigos, que es lo que verdaderamente son respecto de cualquier persona y pueblo libre). Mucho menos, podrá entender la sociedad española el porqué y cómo nuestro gobierno les exige que actúen masacrando sin piedad a su pueblo de ellos.

Pero las empresas periodísticas saben bien por qué realizan esa política informativa de ocultamiento y tergiversación. Entre otras razones, porque la noche que proyectan sobre Argelia nos ciega a nosotros la mañana. Saben que si no podemos ver lo que allí se comete en nuestro nombre y “por nuestro interés” jamás reconoceremos la naturaleza de nuestro malestar y permaneceremos inermes ante el despojo a que nos someten.

Encabezamos este editorial recordando que ayer fueron asesinadas 27 personas en Argelia. Desgraciadamente, cada una de ellas representa también un eslabón más en la catástrofe que viene siendo y ha de seguir. El gobierno de España, como toda la UE, pondrá de su parte todo lo necesario para que mañana, 30 de noviembre y siguientes, nuevos cadáveres argelinos ofrezcan testimonio indiscutible de que el Dinero, la Política y el Orden gozan de buena salud.

LA LUCHA CONTINÚA EN RENFE

TENEMOS que remontarnos al anterior Convenio Colectivo, el número XII para los ferroviarios, para entender la situación que se vive actualmente en RENFE, un Convenio en el cual la C.G.T. realizó una lucha en solitario contra la desregulación (una más de entre todas a las que nos tienen acostumbrados las cúpulas sindicales de U.G.T. y CC.OO.) que sufrirían los ferroviarios con su **firma**, aumento de la movilidad geográfica y funcional, aplicación descarada del art. 41 del Estatuto de los Trabajadores con la creación de turnos y jornadas partidas, pérdida de derechos sociales como los viajes gratuitos en tren y por supuesto pérdida de poder adquisitivo.

Las movilizaciones, que comenzaron siendo unitarias, se fueron abajo cuando la U.G.T. llegó a un acuerdo con RENFE para la negociación de un sistema de primas, que sería posterior a la firma del Convenio, por la prisa de cerrar éste antes de las fechas navideñas, ya que supondría firmar con más de un año de retraso; poco después se descolgaría CC.OO., quedando CGT sola con una huelga de 24 horas el mismo día de la firma del Convenio.

A pesar de no haber podido paralizar este Convenio, sí nos sirvió de ayuda por la imagen de lucha ofrecida a los ferroviarios, que sumado a la labor diaria de información y la trayectoria de sus representantes, nos hizo pasar del 12% al 17% de representatividad en la últimas elecciones sindicales. En esta situación nos hacemos cargo de la secretaría del Comité General, lo cual nos sirve de ayuda en cuanto a la posesión de mayor información y control de todo lo que se mueve dentro de RENFE, así como para enviar reclamaciones desde las provincias, con la garantía de que se trataran en el Comité.

Otra vez en la brecha

RENFE ha aprovechado muy bien lo que se le dejó en bandeja y los ferroviarios han sufrido en sus carnes el Convenio, que actualmente aún tienen en vigor. La alianza de CC.OO. con U.G.T. le resulta fatídica al primero, que ha visto como sus afiliados les han vuelto la espalda, pasando parte de sus votos a CGT que ha sido la gran favorecida.

La cúpula de CC.OO. ha cambiado el rumbo llegando a una alianza con CGT que hace que nos

encontremos con una unidad sindical aparentemente fuerte, pero sin garantías de continuidad, lo que estamos aprovechando para poder sacar un Convenio digno para todos los trabajadores, intentando recuperar parte del poder adquisitivo perdido, que se nos reconozca la productividad que aumentó en un 40% debido a la reducción de plantilla, peleando por la reducción de jornada a 35 horas, intentamos recuperar parte de los derechos sociales perdidos y sujetar la movilidad geográfica y funcional a través de una subida de los conceptos retributivos.

La primera movilización fue el 17 de septiembre, y RENFE y su **fiel** seguidora U.G.T. respondieron con la firma de un sistema de primas para algunos colectivos de trabajadores, que veían como su sueldo aumentaba un poco, intentando desmovilizarlos. Le siguieron las jornadas de paro en el puente del Pilar, en las que participó un mayor número de trabajadores y donde quedó patente la postura del Estado, aliado natural del capital, ya que los servicios mínimos impuestos sobrepasaban a la garantía de movilidad de los ciudadanos, recorriendo las líneas férreas todo tipo de trenes, mercancías incluidas y en los tramos más rentables.

Esta consideración del derecho a la movilidad no se tiene en cuenta en el levantamiento de líneas y en el cierre de estaciones, demostrándose una vez más la máscara que oculta el verdadero rostro del capital que no es otro que el de la explotación y que queda oculto por el favor que le prestan los medios de comunicación, llegándose a la máxima de que el que domina de hecho, quiere convertir en idea dominante el hecho de su dominio, para también dominar de derecho.

La respuesta de los ferroviarios fue contundente, con el corte de líneas en casi todos los tramos de la red, pero la respuesta de la empresa no fue la negociación sino la apertura de 130 expedientes disciplinarios, algunos muy graves, otros no sólo con sanción laboral sino también vía administrativa con multas de 135.000 pts y que motivaron la huelga de 24 horas del día 12 de noviembre a la que se vio obligada a acudir la UGT, debido a que algunos de sus representantes de manera particular secundaron los paros, tomando parte activa en ellos lo que ocasionó que fueran sancionados.

El día 12 de noviembre el seguimiento de los paros fue histórico, puesto que habría que remontarse algunos años atrás para ver al colectivo ferroviario unido de esta manera en algún conflicto, ya que la

[continúa en la página 5]

POESIA

OSIP MANDELSTAM, OSIP

(n. 19891 Varsovia
m- 1938 Vladivostok)

Una serie de poemas, entre irónicos y dramáticos, contra Stalin sirvieron a la gendarmería comunista para condenar a Osip Mandestam al destierro a los Urales. Cumplido su exilio en condiciones de horrible miseria, le volvieron a castigar, ahora a cinco años de trabajos forzados en los campos de trabajo siberianos. En uno de esos presidios, cerca de Vladivostok, en el extremo nort-oriental de Siberia, encontrará Osip la muerte a los 47 años. Entre tanto, en su obra poética y en su vida, nunca abdicó de aquellas ideas que le habían llevado en su juventud a apoyar la revolución de Octubre y el levantamiento de los obreros y campesinos rusos contra la crueldad zarista y del capitalismo que comenzaba. Como en este canto, todavía esperanzado y abierto al goce de la "grandeza de las llanuras", dirigido a su mujer en 1937, cuando ambos vivían desterrados y en la miseria absoluta. La "mendiga" es su mujer.

TODAVÍA NO ESTÁS MUERTO ... (15-16, enero, 1937)

Todavía no estás muerto. Todavía no estás solo.
Con tu amiga la mendiga
Gozas de la grandeza de las llanuras,
De la niebla, del frío y de la nevada.

Vive tranquilo y consolado
En la pobreza opulenta, en la miseria poderosa.
Son benditos los días y las noches
Y es inocente la fatiga dulce y sonora.

Infeliz aquel que, como su sombra,
Teme al ladrido y maldice al viento.
Y miserable aquel que, medio muerto,
Pide limosna a su propia sombra

Recogimos este poema en el libro del autor Osip Mandelstam: Cuadernos de Voronezh, traducción al español y epílogo de Jesús García Gabaldón. Publicado en 1999, en la colección de Poesía de la Editorial Igitur de Tarragona.



LIBROS

LA NATURALEZA Y LOS GRIEGOS

Erwin Schrödinger

VAYA por delante que no intentaré un comentario ni una reseña de este libro, para mí muy importante. Pretendo tan sólo animar a los compañeros lectores de *La Campana* a que lo lean con detenimiento, porque estoy persuadido de que este breve texto tiene la virtud de abrir caminos al lector para que éste pueda avanzar por ellos en plena libertad y alegría honda al descubrir como el ejercicio de la razón, la observación y el debate abierto consiguen subvertir el orden oscuro de la sociedad y la vida que se nos está imponiendo. *La Naturaleza* ... resultó para mi un libro excepcional, no tanto por su importancia filosófica o científica como por su valor educativo y didáctica sencillez a la hora de plantear los más arduos problemas.

Reconozco que en estos momentos parece haber calado en amplios sectores (¡incluso libertarios!) un incomprensible desprecio por la reflexión y la lectura, que no sea la sugerida por la moda (siempre falsariamente novedosa) impuesta por la maquinaria de producción industrial de Cultura. No comparto en absoluto ese alejamiento del esfuerzo racionalista que parece haber anclado en nuestros medios libertarios. Desde esta perspectiva mi sugerencia no vale nada, ya que *La naturaleza* ... es un librito que trata de abrir nuevos caminos a la reflexión racional y científica actuales a través del reconocimiento de la actitud y preguntas que los filósofos y sabios griegos de hace más de 2000 años se formularon en torno a la naturaleza.

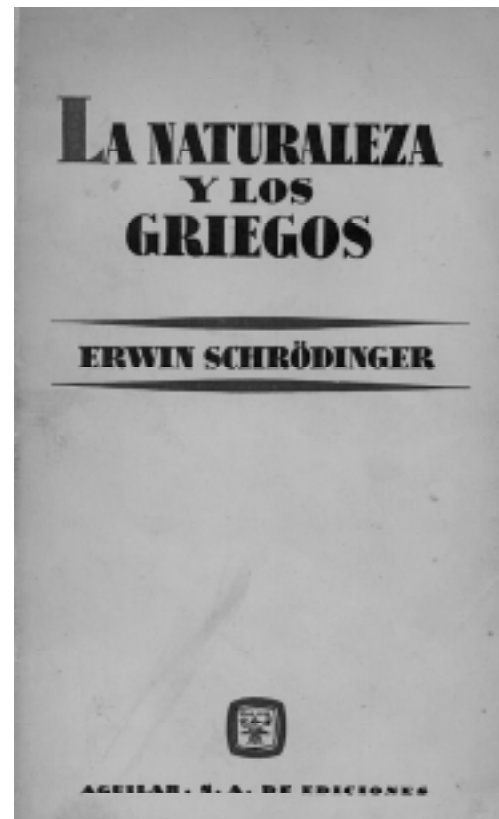
Justamente esta reflexión es lo primero a destacar. Schrödinger un eminente físico (creo que Premio Nobel) actual, realiza una apasionante defensa del por qué es necesario regresar a las fuentes y releer, una vez más, a aquellos autores cuyas teorías

nos pueden parecer a estas alturas ingenuas.

No es casual que esa defensa la comience Schrödinger por una breve reflexión sobre el antagonismo cada vez mayor entre ciencia y religión, por cuanto ésta tiende inevitablemente a cerrar con respuestas de fe las preguntas que el ser humano ha de hacerse sobre su situación en un universo "que exige ser comprendido". Pero la reflexión científica parte del reconocimiento de lo fragmentario, no cerrado e inquietante de todas las respuestas que, desde los griegos para acá, vamos ofreciendo a esas preguntas.

Y en este punto encuentra Schrödinger uno de los más poderosos argumentos que imponen volver la mirada hacia aquella sociedad y aquellos hombres de la Grecia antigua. En aquél tiempo: "Lo que no existió fue limitación alguna en cuanto a la libertad que los hombres cultivados concedían a cualesquiera de ellos, también culto, para opinar sobre cualesquiera cuestiones. Todavía estaban todos de acuerdo en que el verdadero objeto del conocimiento era uno en esencia, y en que toda conclusión importante alcanzada en uno de sus aspectos podía revertir -y por lo general sucedía así- sobre los restantes. No había surgido aún la idea de los compartimentos estancos. Antes al contrario, se podía acusar fácilmente a un hombre de cerrar los ojos a determinadas interconexiones, como se acusó a los primeros atomistas por no manifestarse sobre las consecuencias éticas de la necesidad universal que ellos propugnaban y por no explicar el movimiento de los átomos ni los movimientos que se observaban en los cielos".

¿Imaginamos hoy una situación semejante, en la que, por ejemplo, el ingeniero agrícola, el arquitecto, el científico



nuclear o el genetista tuvieran que dar cuenta sobre la relación entre sus convicciones científicas o tecnológicas y la sociedad en la que vivimos, como por ejemplo, entre producción agrícola, concepto de función vital, teoría celular, ritmo y tiempo y sociedad productora de hambre?. Que todas esas cuestiones están hoy, como ayer, absolutamente relacionadas nadie lo duda (desde los griegos y en las sociedades por ellos influidas, que no en las otras), pero sin embargo resulta imposible formularla como pregunta ante nadie (salvo en el restringido ámbito de la cúpula académica y el búnker científico cualificado). Hoy no existe aquella libertad de la que disponían los griegos (*inventores* de la democracia directa en una sociedad urbana y, por tanto, antagonistas con eso que hoy también llamamos democracia, pero *representativa* que no directa, a la que considerarían mera oligarquía).

Lamas Mercader

[viene de la página 4]

desilusión era la nota predominante hasta estos momentos. Los ferroviarios se echaron a la vía en todas las provincias provocándose cortes y retrasos generalizados en toda la red, sin embargo RENFE, viendo el efecto contraproducente de la apertura de expedientes, no formalizó ninguno en esta ocasión, a pesar que los hechos acontecidos fueron mucho más contundentes, llegándose al enfrentamientos con las fuerzas antidisturbios en Valladolid y con 800 y 1.000 personas cortando las vías en Madrid, Barcelona, Asturias, Zaragoza etc.,...

A partir de este día, se le da un plazo hasta el día 22 de noviembre a la empresa para intentar avanzar en la negociación, plazo que no aprovecha, pues a pesar de producirse varias reuniones se considera muy poco lo ofertado y muy poco lo avanzado, por lo que se llega a una nueva convocatoria de paros.

Las jornadas de paro se realizarán con ocasión del puente de la constitución, para que a la empresa le quede clara la unidad sindical existente y que sepa que nosotros no retrocederemos mientras tengamos fuerzas, ya que la razón que nos impulsa va mas allá del Convenio y enlaza con la privatización de RENFE, dejando de existir como Servicio Público y engrosando las cuentas de los mas allegados al presidente de RENFE, siendo esto un asunto de FAMILIA, al más puro estilo Siciliano.

Una nueva traición a los trabaiaadores

Una vez más los socialdemócratas de la UGT abandonan la lucha por considerar que la empresa tiene voluntad de negociar, a pesar de llevar casi un año sin Convenio, sin duda el pacto con el Gobierno es más claro cada día y esperan llegar a las elecciones con un clima laboral tranquilo. Estas ratas de alcantarilla incluso aceptan la privatización, mientras exista un control sindical, está claro que del dinero no vaya a ser que no pillen cacho, aunque creo que les pesa demasiado lo de la PSV y no cogerán nada.

Los trabajadores estamos preparados para dar un nuevo golpe a la prepotente dirección de RENFE y del Ministerio de Fomento y solicitamos la colaboración de todos los trabajadores y ciudadanos para que podamos triunfar, ya que el ferrocarril es un bien de

todos y todos tenemos la obligación de defenderlo de los buitres que lo acosan.

Las jornadas de paro se realizarán los días 3 y 4 de diciembre y el día 9 de diciembre. La primera jornada será de las 11 horas del día 3 a las 11 horas del día 4 y la segunda jornada de paro de 0 a 24 horas del día 9.

Un nuevo Contrato Programa

Mientras tanto se firmó recientemente el nuevo Contrato Programa entre RENFE y el Estado por dos años de duración, que profundiza en los pasos a seguir para la privatización definitiva entre los años 2.004 o 2.005 y su salida a bolsa.

Este Contrato separa la empresa en varios grupos de explotación que serían:

- Unidades de Negocios Operadoras, que incluye a Cercanías, Regionales, Transporte Combinado, Cargas y Grandes Líneas y que tendrán que competir por la explotación de las líneas en el futuro, contra otras compañías comunitarias.
.- Unidades Comerciales, que la componen Estaciones Comerciales, Patrimonio Telecomunicaciones que es la perla de RENFE. Estas tres se dedicarán a sacar rentabilidad de la estaciones con la venta de terrenos y alquiler de locales y la explotación de la fibra óptica, para crear un nuevo operador de telefonía,
.- Gestor de Infraestructura Ferroviario (GIF), donde acaban de aparecer los primeros casos de robo al erario público y que lo componen la Infraestructura y Circulación, que serán los encargados de regular los canon a las

distintas compañías que resulten agraciadas con los favores del GIF, ya que explotarán las líneas más rentables, convirtiéndose en un lugar apropiado para la expoliación de los bienes de toda una comunidad, puesto que el ferrocarril lo es de todos.

POR UN FERROCARRIL PÚBLICO Y DE CALIDAD, NO NOS DEJEMOS ROBAR EL FERROCARRIL ES DE TODOS.

Rafael Camacho



LA SEMANA ...

LA AMENAZA QUE NO CESA

Cofrentes - Chernobil, dos sucesos de la misma historia

Esta fuente de energía atómica representa una amenaza constante, pero además nos abruma por su sordidez cotidiana. Todo lo que toca esta industria, como si fuera la varita mágica de un dios siniestro, se torna en parodia mezquina de aquello que podía ser. Incluso los personajes que pululan en las alturas de este sector y aparentan tomar decisiones sobre el asunto, parecen volverse especialmente estúpidos y ruines, obsesionados por casar el dinero con la exuberancia agresiva o la violencia mortífera que define a los elementos químicos más altamente radiactivos. Ni siquiera seres humanos, dotados de razón y libres, sino personajes en pleno delirio bobalicón, parlotando cada cual con menos sentido y más indignidad que el que le precedió.

En esta última semana conocimos dos nuevos sucesos que representan otras tantas razones para movilizarnos contra esta forma de energía y, sobre todo, para hacer patente nuestro desacuerdo contra el régimen económico-político que la sostiene aún a costa de la salud de la población mundial. Hay que tener en cuenta que una central nuclear no está lejos de ningún lugar del planeta, ya que según las condiciones del momento y la naturaleza del accidente que pueda producirse, los efectos sobre las personas y la naturaleza pueden acusarse a miles de kilómetros de distancia.

COFRENTES. Según ha transcendido, un importante número de técnicos del estatal Centro de Seguridad Nuclear [CSN, organismo teóricamente encargado de velar por el correcto funcionamiento de las instalaciones atómicas] se ha enfrentado agriamente con los ingenieros de la central de Cofrentes y, lo que es más grave todavía, con los propios directivos del CSN. La razón de tal disputa fue el desacuerdo manifestado por el equipo técnico del CSN con el arranque del reactor atómico tras la última parada de recarga (concluida en mayo de este año), sin que se

hubiese terminado la instalación de un importante sistema de seguridad, que afectaba a la refrigeración de toda la estructura. Sin ese mecanismo de seguridad el riesgo de accidente se multiplica de modo extraordinario, hasta el punto de que en ese caso lo único prudente es la inmediata paralización de toda actividad. Así lo señalaron los técnicos del CSN a sus superiores y a los directivos de la central.

Lo increíble es que los consejeros del CSN, en un contundente acto de prevaricación economicista (estupidez y ruindad temeraria), se compincharon con los empresarios y firmaron la autorización para el arranque de la actividad en una situación tan precaria y peligrosa.

CHERNOBIL. En abril de 1986 la central nuclear de Chernobil (con 4 reactores atómicos y situada en Ucrania, pero muy cerca de las fronteras con Bielorrusia y Rusia), sufrió el más grave accidente de la industria nuclear. Aún hoy no se conoce el número de víctimas que provocó aquel desastre, aunque resulta imposible ocultar que se cuentan por decenas de miles. Las autoridades ucranianas -en esto no se distinguen apenas de las de cualquier otro lugar- lograron esconder las innumerables pacientes provocadas por la altísima radiactividad expelida al aire aquél fatídico 28 de abril. Esos cadáveres yacen bajo la fosa común de la burocracia médico-forense ucraniana. Bajo miles de informes hospitalarios, partes de defunción genéricos y estadísticas más o menos fiables. Para redactar esos partes, los forenses suelen escudarse en la "imposibilidad científica" de responsabilizar en cada víctima y caso concreto la dolencia padecida (por ejemplo, cáncer) con el agente que sin duda la provocó (por ejemplo, exposición a dosis moderadas de radioactividad durante un tiempo más o menos largo).

Este viernes último, 26 de noviembre, Ucrania autorizó a los técnicos de Chernobil para que pusieran en marcha de nuevo el reactor nº 3, único de los cuatro

antiguos reactores atómicos que quedaba en pie. El reactor 4 es el que había sufrido la terrible avería de 1986. Cinco años más tarde, en 1991, otro importante accidente había inutilizado el reactor 2. Después, en 1997, le tocó el turno al número 1, ya obsoleto. Quedaba pues, este último reactor número 3, tan inseguro y amenazante como los tres "compañeros", pero que ahora Ucrania utiliza como chantaje frente a Occidente. Un chantaje que se juega sobre la vida de millones de personas (hay que tener en cuenta que la "nube radiactiva" del accidente de 1986, llegó por el oeste hasta Alemania y Francia), a cambio de los 270.000 millones de pesetas que el gobierno de Ucrania reclama a los países occidentales, para construir otras dos nuevas plantas atómicas que sustituyesen la del reactor de Chernobil.

La discusión entre los *estadistas* occidentales (sobre todo los de EE.UU., Alemania y Francia) y sus homólogos de Ucrania es tan infame y siniestra que resulta imposible reconocer en los argumentos que esgrimen ambas partes (en realidad la misma, el clan de la energía nuclear y todo el juego de intereses económicos, militares, estratégicos, etc.) un mínimo de aquello que hace de los seres humanos unos animales singulares en la naturaleza: la inteligencia.

Ninguno de ellos parece caer en la cuenta de lo que es obvio hasta para el más simple de los que andamos por aquí abajo: Que puede producirse electricidad de muchos y diferentes modos, de los cuales el más nocivo y sucio será siempre menos maligno y atroz que el de la tecnología atómica. Si Ucrania reclama construir dos centrales nucleares y los demás juegan al ratón y el gato de quien abona la mayor parte de la factura, en realidad, unos y otros, apenas disimulan su interés en que las decenas de Ucránias mundiales se sujeten a esa tecnología, que en realidad controlan unos pocos países *occidentales*.

Ricardo Colmeiro

PUBLICACIONES

EL BARRENO

EL BARRENO
Boletín contrainformativo del Ateneo Libertario de Oviedo nº 4 - Septiembre 1999

En portada, la convocatoria de *Encuentros en la anarquía o II Reunión de Ateneos Libertarios* que, en esta ocasión, se celebrará en Asturias en el año 2000, como continuación de las organizadas por el Ateneo de San Boi. Sigue una información según la cual los medios de prensa y audiovisuales silencian una nueva ofensiva militar contra los indígenas de Chiapas. José Luis Escorihuela propone "ideas para sustituir el dinero actual, principal causante de la desigualdad económica". En página de cierre, la carta de Saramago denunciando el horror de Timor y un breve texto sin firma titulado "La Guardia Civil juega a los recortables". Además, entre las noticias, el ataque al Centro Social Ocupado Can Cellerot y las acciones contra la propaganda del Ejército en la vuelta ciclista.

Vitamina

VITAMINA
Aldizkari Libertarioa
7.zki.1999.ko Iraila
E-Mail: vitamina@mixmap.com
Aptdo. 28 - Ermua (48260) Bizkaia

El escarallao piensa que todavía el viento no llega a llevarse todas las palabras y que todavía algunas, en la voz de algunos, permanecen vivas y rebeldes. Páginas más adelante, escupirá sobre la tumba de los televidentes. *Ojo Avizor* escribe sobre *Fiscalidad vasca y desconcierto*, para concluir que si la burguesía vasca quiere mantener sus privilegios en exclusiva que los defiendan ellos solos. Cruz Negra Anarquista denuncia la creación de cárceles-fábricas en las que ciertas empresas privadas se lucran del trabajo de los presos. *M.* Sigue "Lo que va de la crisis de Timor a la guerra sobre Yugoslavia". El *Vengador tóxico* hace la segunda entrega sobre *Modificación genética de los alimentos*. Gerard hace una introducción a ¿Qué es el vegetarianismo?

EN LA CALLE

EN LA CALLE
Órgano de difusión del anarquismo organizado
Nº 20 - Septiembre - 1999
C.C. nº 40 (1842) Monte Grande - Buenos Aires

Un editorial que es canto y llamado a la lucha común. Sigue un texto para la solidaridad con los insurgentes chiapanecos. Cubren la cuarta, los conflictos del Neuquén, Corrientes y Tucumán y la noticia del escrache al asesino de la dictadura Eugenio Segundo Zitelli, actualmente cura párroco de Casilda y durante la dictadura capellán de la Unidad Regional II y asesor espiritual del genocida Agustín Feced. En quinta página, un trabajo sobre la Construcción Federalista, en la búsqueda de fórmulas organizativas. En siguientes páginas, comunicados de solidaridad para con los presos y perseguidos, la situación de los hospitales psiquiátricos en Buenos Aires, la denuncia de los asesinatos de la dictadura, una amplia reflexión sobre Colombia y el intervencionismo norteamericano. Para la memoria histórica en última página el recuerdo de la represión y el terrorismo de estado contra los obreros en 1930 y un ensayo de Rafael Barret sobre psicología de clase en la Argentina de la época.

PERIÓDICO LIBERTARIO

ÚLTIMA HORA
Periódico libertario - CGT Almería
Nº 29 - Julio / Agosto - 1999
C/ Javier Sanz, 14 - 3º Izda. 04004 Almería

Se informa de la celebración en Málaga del curso de la Escuela de Militantes de la CGT en torno a la historia del movimiento obrero, el sindicalismo revolucionario y la CGT actual. En páginas centrales se añade como Documento, el texto de Noam Chomsky titulado "El Acuerdo de Paz para Kosovo". El resto del boletín recoge información de conflictos laborales y sociales: persecución contra la CGT en Ejidomar, privatizaciones en Atención primaria, actividades de la autoridad educativas que solo logran el deterioro de la enseñanza pública, comunicado contra la política migratoria y la Ley de Extranjería, privatización de la Sanidad Pública (se publica el comunicado suscrito por CGT respecto de esta política privatizadora).

OKUPACIÓN

MANIFESTACIÓN EN VALENCIA

Desde el E-mail: sd@sindominio.net (firma: Vía sd) nos llega la convocatoria de esta Manifestación en Valencia, para el próximo 4 de diciembre, en protesta por la criminalización de la ocupación (calificado como delito desde la reforma del Código Penal impuesta por el ministro socialista Belloch, de infausta memoria) y la actuación policial y mediática tras la muerte de José Luis Enguidanos, ocurrida durante el desalojo de una antigua fábrica recién ocupada.

De la Okupación han hecho un delito y del desalojo un asesinato

¿QUÉ? El 14 de octubre de 1999 se *okupa* en Valencia una antigua fábrica que llevaba 10 años cerrada con el fin de hacer un Centro Social. Al día siguiente la policía desaloja y esa misma noche se decide volver a *okupar* un antiguo cine reivindicando el desalojo de la fábrica. A las 5 de la mañana empiezan a llegar furgonetas de antidisturbios con la intención de desalojar a los ocupantes a toda costa. Todo esto lleva a una situación de tensión, caos y violencia durante la cual José Luis Enguidanos, que se encontraba en el inmueble, cae al patio de butacas desde una altura de 3,5 metros de altura. Después de avisar del accidente a la policía la ambulancia tarda más de media hora en llegar.

¿POR QUÉ? Decimos que **del desalojo han hecho un asesinato** porque si la policía no hubiese intervenido violentamente en lo que era una reivindicación por el derecho a la vivienda y a los espacios autogestionados, José Luis no estaría muerto. Y lo decimos porque ni la prensa, ni la policía ni ninguna institución ha dado ningún tipo de explicación. Y decimos **de la okupación han hecho un delito** porque precisamente la policía legítima este tipo de intervenciones amparándose en el Nuevo Código Penal que contempla como delito el hacer uso de espacios vacíos, ya sea para vivienda o centro social, llamándolo usurpación. En el mes de Octubre en Madrid la policía desaloja también dos Centros Sociales (La Galia y Vendetta) y tiene previsto el desalojo de la Escuela Popular de Prosperidad, propiedad del arzobispado, tras 26 años de funcionamiento.

Absolución Pres@s Antifascistas Barcelona

¿QUÉ? El 12 de Octubre de 1999 se convoca una manifestación antifascista en Barcelona en protesta por la concentración legalizada de grupos ultraderechistas que conmemoran el día de la Hispanidad en la misma ciudad, exaltando entre otras las últimas agresiones racistas en Terrassa. En un momento de la manifestación antifascista, ésta es parada por un cordón policial que cargó contra los manifestantes, produciéndose disturbios en el barrio de Sants. La policía detuvo a 26 personas indiscriminadamente. A partir de ahí comienza todo un complot policial de represión total por medio de la cual se acusa a los 14 detenidos de asociación ilícita, desórdenes, atentado, lesiones y daños con penas de hasta quince años.

¿POR QUÉ? Porque todo esto no es más que un brutal intento de represión y criminalización hacia gente que lleva a cabo cualquier tipo de lucha antifascista o de otra índole. La justicia es incapaz de reconocer una realidad social existente como es la de colectivos que denuncian, reivindican, luchan desde muchos y distintos ámbitos de la sociedad. Su única respuesta y de la que sí son capaces es de utilizar tácticas manipuladoras que tergiversen esta realidad, relacionándola, como en este caso, con grupos y bandas terroristas. En ambos casos la manipulación de los medios de comunicación ha sido brutal (ocultando datos, mostrando sólo y dando por verdadera la versión de la policía, etc...). Las cosas sólo existen y son como las cuenta la tele, y las luchas sociales se reprimen y criminalizan, porque en este estúpido «estado del bienestar alelado» no cabe



El Descosío

quejarse y menos plantear otro modo de vivir. Con esta hoja informamos de lo ocurrido y manipulado, mostrando nuestro enfado.

Por ello convocamos a una manifestación que tendrá lugar en Valencia el día 4 de diciembre.

Vía sd

NOTA. Saldrán autobuses desde Madrid.

Venta de billetes e información en: La Tajca, CSOA El Laboratorio (plaza Cabestreros, Lavapiés), CSOA La Nevera (c/ Miguel Fleta 3, García Noblejas), Escuela Popular de Prosperidad (c/ General Zabala, Prosperidad), CSOA La Casika (c/ Montera, Móstoles), La Biblio (c/ Fray Ceferino González, Lavapiés), La Ortiga (c/ Navarra, Estrecho), Traficantes de Sueños (c/ Hortaleza, 19.1°).

DEBATE AL ROJINEGRO

EN DEFENSA DEL CSO VALLPARADÍS

Grupúsculos nazis se alían con las fuerzas del orden

PARA hacer frente a la amenaza de desalojo que pende de modo inmediato contra el *Centro Social Ocupado Vallparadis* de Terrassa se han emprendido toda una serie de acciones de protesta que popularicen la negativa de los ocupantes a desalojar el edificio. Se trata de sensibilizar a los vecinos y gentes de la ciudad y demás lugares, respecto de este ataque judicial e institucional contra una ocupación legítima y necesaria, por cuanto el edificio se encontraba abandonado y condenado a la ruina por razones puramente especulativas. El CSO se encuentra localizado en un lugar privilegiado de la ciudad, al lado del parque Vallparadis, lo que disparó el afán especulativo más salvaje, capaz de en función de intereses privados especulativos condenar a toda la vecindad a convivir con la ruina y la degradación ambiental y patrimonial.

En el marco de estas acciones, el pasado 19 de noviembre, un grupo de jóvenes decidieron aprovechar una visita cultural a la Torre del Palau (un edificio emblemático y símbolo de la ciudad de Terrassa) para ocuparla durante todo el fin de semana. La ocupación sirvió como plataforma de difusión y utilizando la ocupación de la torre como caja de resonancia y plataforma de difusión contra el desalojo del CSO Vallparadis. Gracias a esta movilización se enteraron numerosas personas de la responsabilidad cómplice del ayuntamiento en la amenaza y posible ejecución del desalojo.

La ocupación se reforzó durante el fin de semana con una huelga de hambre de los jóvenes encerrados en la Torre y la permanencia de un numeroso grupo de personas acampadas delante del edificio. Tanto la huelga de hambre como la acampada duraron hasta el domingo por la tarde, mientras “la bandera *okupa* ondeaba en lo alto de la Torre del Palau”.

Ese mismo domingo, cuando daba comienzo la jornada castellera que se celebra en la plaza del ayuntamiento, un grupo de solidarios con Vallparadis consiguió llegar a la fachada del ayuntamiento y desplegar una pancarta gigante, ante el estupor de las más de 2000 personas que abarrotaban la plaza.

Dos días después, el martes 23 de noviembre, unas 25 personas se concentraron delante de los juzgados de la ciudad. Nada más llegar se desvistieron y, pese al intenso frío del momento, se mantuvieron completamente desnudos unos minutos, mientras desplegaban una pancarta con el lema «Desnudos delante de la justicia». Simbolizaban de este modo, la indefensión en que los ocupantes se encuentran frente a un Código Penal y un sistema judicial que son burla de cualquier idea de justicia o equidad social.

Mientras tanto, en la madrugada del sábado unos desconocidos han querido quemar con gasolina el CSO *Vallparadis*, provocando importantes desperfectos en la puerta de acceso, probablemente con el ánimo de sembrar la

inquietud y amenazar con el espantajo de mayores violencias a los compañeros ocupantes. Si esta fue la intención, su fracaso fue una vez más estrepitoso, ya que el CSO Vallparadis continuó su campaña de defensa e incluso decidió elaborar un comunicado, reiterando su voluntad de hacer frente, no solo a las leyes sino también a estos grupúsculos fascistas que se proponen como el brazo sucio de la Justicia y el aparato represor oficial, no menos pandillero que estos nazis de ocasión.

El comunicado del CSO dice así: [el intento de prender fuego al edificio de Vallparadis] “seguramente no será una noticia relevante en los medios de comunicación, por eso creemos absolutamente conveniente daros a conocer nuestra versión de los hechos:

1.- Todo parece indicar que los responsables del intento de quemar el CSO Vallparadis pertenecen a grupos ultraderechistas y neonazis. El grado de violencia que usan es inversamente proporcional al apoyo social que reciben. No obstante, no por eso son menos peligrosos. Desde hace años atacan todo aquello que supone un desafío a los valores autoritarios, derechistas, xenófobos y racistas que ellos defienden con fervor. Buenos ejemplos se encuentran en las amenazas y palizas a inmigrantes, gente alternativa, gays, lesbianas, o cualquiera que discrepe de sus supuestos valores.

2.- Que, a pesar de la extrema violencia que les caracteriza, disfrutan hoy por hoy de una impunidad policial sin precedentes. Agresión tras agresión campan libremente por las calles. La policía de nuestra ciudad (sea nacional, sea municipal) parece mas preocupada en perseguir a jóvenes de colectivos más progresistas y alternativos mientras encartelan, que no en erradicar la violencia de estos grupúsculos.

Por todo esto pedimos la dimisión inmediata de los responsables policiales de nuestra ciudad y explícitamente de la policía municipal, por actuar como policía política contra los movimientos sociales mientras son incapaces de parar la violencia fascista.

3.- Que no es ninguna casualidad que este ataque tenga lugar en el mismo momento de la campaña «Salvem Vallparadis» una de las movilizaciones mas importantes de estos meses en Terrassa. La campaña quiere defender el CSO Vallparadis como espacio social y autogestionado delante de las maniobras especulativas que con el apoyo del ayuntamiento pretenden desalojar el CSO. Una vez mas los grupúsculos fascistas hacen el trabajo sucio de los intereses dominantes convirtiéndose en los perros rabiosos de un sistema económico y político que hoy por hoy es crecientemente cuestionado por sectores sociales cada vez mas amplios.”

CSO Vallparadis, (22.11.1999)

CRÓNICA DE LAS MOVILIZACIONES

Aunque todavía reducida, crece la protesta en favor de Mumia

Barcelona (Fuente: CNA). A pesar del fuerte aguacero durante la noche y el mal tiempo reinante durante toda la mañana del día 13, unas 500 personas participaron en la manifestación de apoyo a Mumia en la plaza de St. Jaume de Barcelona. Se repartieron octavillas y postales para enviar al juez de la corte federal y al abogado de Mumia. También se recogieron firmas y utilizó la megafonía para informar a los viandantes. Los medios de comunicación, a excepción de la televisión local de Barcelona, una vez más hicieron el acto cómplice de silencio y vacío. Se elaboró un calendario de concentraciones y recogida de firmas frente a diversos McDonalds en días sucesivos.

Cantabria (Fuente: Nodo50). Se llevaron a cabo dos concentraciones con notable éxito. El día 5 en Torrelavega, a las diez la noche se llevó a cabo una concentración con antorchas por las calles más céntricas a la que asistieron alrededor de 200 personas. Al finalizar el acto se leyó un comunicado explicando la situación de Mumia y recibiendo mensajes de apoyo de diferentes colectivos e Instituciones, entre ellas el Ayuntamiento de Torrelavega que aprobó por unanimidad una proposición solicitando un nuevo juicio para Mumia.

Posteriormente en Santander y a pesar del nefasto día climatológico se llevó a cabo otra concentración el día 13 en la Plaza del Ayuntamiento. A pesar de las condiciones de lluvia y viento asistieron alrededor de 50 personas.

Coruña (Fuente: CGT). Convocada por la CGT gallega y el apoyo de La Campana y el Ateneo Libertario de Vigo se celebró una concentración ante el consulado de EE.UU. Entre 50 y 60 personas aguantaron dos horas en la calle pese al mal tiempo reinante, con intenso frío y lluvia. Lograron instalar en el bajo de un edificio colindante una mesa para la recogida de firmas y se repartieron dos mil escritos de denuncia y algunos ejemplares del especial de La Campana sobre Mumia.

Madrid (Fuentes: CNA y Nodo50). Comienza el acto del 13 de noviembre con una rueda de prensa a las 12:00 horas en el Ateneo de Madrid a la que asisten varios radios libres con el boicot por los demás medios de comunicación estatales. Los aproximadamente 1000 asistentes, muchos de ellos portando antorchas, corearon consignas de apoyo a Mumia y contra la Pena de Muerte. La marcha la encabezaba una pancarta, en la que podía leerse “Asesinan a Mumia impidámoslo” y “Stop ejecución”.

Tenerife. (Fuente: Nodo50). 10 personas se encerraron en la catedral de La Laguna de Tenerife. Cinco de ellas se declararon en huelga de hambre durante los tres días que duró el encierro.

Vigo (Fuente: CNT). La CNT convocó una concentración el día 13 a las cinco y media de la tarde, en la Puerta del Sol. Asistieron una treintena de personas, que desplegaron una pancarta con una gran foto de Mumia. Se repartieron unos 500 panfletos.

Zaragoza (Fuente: Ateneo Libertario de Zaragoza). Por el mal tiempo no pudo realizarse la concentración en favor de Mumia, celebrándose un concierto en el Centro Social Entropía contra la pena de muerte. Las Juventudes Libertarias hicieron un programa contra la pena de muerte en Radio Topo.

A VIVA VOZ CONTRA LA PENA DE MUERTE
Mumia continúa escribiendo desde el corredor de la muerte

Este mes de noviembre fue crucial en la lucha internacional por la libertad de Mumia Abu Jamal y contra la Pena de Muerte. Según afirma el comité estadounidense de apoyo a Mumia, representado por su abogado Leonard I. Weinglass, la movilización de decenas de miles de personas en todo el mundo en estas fechas consiguió que la defensa de Mumia pueda afrontar los inmediatos recursos legales con esperanza. Una esperanza que está puesta no sólo en sacar a Mumia del corredor de la muerte y que alcance la libertad, sino en transformar el indigno régimen legal y penitenciario de Estados Unidos. Tal régimen es hoy por hoy un instrumento criminal para la impunidad y el garante máximo para la comisión de atroces atropellos racistas, xenófobos y con las personas más indefensas. Traemos a La Campana estos gritos a viva voz contra la pena de muerte y las penas del malvivir que denuncia Mumia.

CLINTON Y LA POBREZA

«¿Cómo se puede justificar el echarle la culpa a los negros que no son culpables de nada, por un lado, y por el otro pensar que una persona de la calaña de [Richard] Nixon es inocente, decente?. Cuando miran a alguien... ven lo que les han enseñado a ver: que los negros son unos pandilleros, borrachos y rateros, que los puertorriqueños son iguales, que los indios son peores; pero que los gánsteres que le robaron este país a los indios son las víctimas, que los politiqueros ladrones se merecen el título de sir... ».

John Africa, *The ludges Latter* (Carta a los jueces)

Con el calor del verano, el presidente Clinton comenzó su gira de la pobreza: la primera visita de su Presidencia a las zonas más pobres del país, donde el sueño americano es una pesadilla sombría. El presidente del país más rico del planeta fue a los montes Apalaches, al barrio angelino de Watts, a la reserva Pine Ridge de los sioux oglala en Dakota del Sur, y a otras zonas de pobreza.

Para la mayoría de los comentaristas, eso comprueba su misericordia con los pobres y fue una manera de atraer la atención de los medios a las zonas más necesitadas. Para otros, es curioso que un presidente que se postuló con el lema de “comparto su dolor” tardó ocho años en reconocer la existencia de lugares como Pine Ridge, Watts y los Apalaches. Tal vez el “dolor” que comparte es el de los accionistas de Wall Street.

Más aún, fuera de un día de publicidad, ¿para qué vale la atención de un presidente a quien le quedan 18 meses?. ¿Qué hará para mejorar la situación de comunidades deprimidas como Pine Ridge, donde el 75% de los lakota no tienen trabajo?. En una palabra: nada. No fue nada más que una gira publicitaria y una

invitación a las corporaciones a explotar los recursos naturales y humanos de esas zonas. Pero Clinton también es paladín del Tratado de Libre Comercio [TLC/NAFTA], el acuerdo comercial internacional que abrió las puertas a más inversiones al sur de la frontera, donde la mano de obra es barata y abundante. ¿Por qué van a pagar esas corporaciones el salario mínimo cuando pueden pagar centavos por hora?.

La gira fue una farsa por otra razón: durante su visita a Pine Ridge, Clinton no dijo nada, ni mu siquiera, sobre su persona más famosa: el preso político amerindio Leonard Peltier. Si no fuera por sus leales partidarios que coreaban desde la periferia, el orgulloso nombre de uno de los guerreros más valientes de los lakota no se hubiera oído.

Para Clinton, un presidente en busca de un legado, el simple hecho de firmar la orden de libertad de Peltier hubiera tenido eco por generaciones. En vez de hacerlo, politiquero hasta los tuétanos, habló sin decir nada y se fue en busca de otra multitud y otra oportunidad publicitaria.

Mumia Abu-Jamal. 1999

LA VIOLENCIA POLICIAL LEGALIZADA

«Cuando, en un barrio de negros y blancos, golpean a un pandillero y las pandillas negras toman represalias contra los blancos, se dice que es racismo; pero la policía anda apaleando al negro todos los días y se dice que es la ley; en cambio, cuando unos negros le dan una paliza a la policía, se dice que son una chusma». John Africa (mayo de 1967).

Una joven cae en un coma diabético; está en su coche y la poli la acribilla, según ellos porque los amenazó. Tyesha Miller de

Riverside, California, se suma a la lista de víctimas de la violencia oficial. Otro joven está en su coche en el norte de Filadelfia y un escuadrón de policías armados se le acercan. Lo encañonan desde todos lados: «¡Manos arriba!», pero cuando alza las manos, lo matan a balazos; el *paco* [el policía pistolero] dice que vio una pistola. Dontae Dawson es una víctima más.

Amadou Diallo, un inmigrante de Guinea, África, viene a Estados Unidos y alquila un departamento en el Bronx, Nueva York. Cuatro policías llegan a la entrada del edificio a investigar una violación (Diallo no está en la lista de sospechosos). Le disparan 41 balas; 19 le dan al hombre desarmado. Amadou Diallo jamás regresará a África.

En un sinnúmero de incidentes, en ciudad tras ciudad, de costa a costa, esto ocurre con una regularidad espantosa; encima, serían delitos graves si los cometiera un civil, pero en la mayoría de los casos la poli sale impune (por lo general ni siquiera los acusan).

La gran prensa, que recibe millones de dólares por pedir las sentencias más infames de la historia, dice que la policía “está cumpliendo con su deber”, “corre peligro” o “siente mucho estrés”, y que por eso todo se justifica. En un dos por tres, los convierte en dechados de misericordia y lamentan que los “hombres valientes” que “protegen a la comunidad” tengan “problemas”, que “han sufrido demasiado”.

El sufrimiento de las víctimas, jóvenes y negros, casi se olvida en esta álgebra infernal que devalúa su vida pero realza el valor de los asesinos oficiales.

Los politiqueros y la prensa echan la peor mentira al elogiar a dichos asesinos a quienes, por virtud de su trabajo, llaman “servidores del público”. ¿Desde cuándo un “servidor” se porta de una manera tan vil, tan prepotente, tan salvaje como lo hacen tantos *pacos* en las comunidades negras, hispanas y pobres? ¿Es que un “servidor” va a matar, balear, humillar y encarcelar al público a cuyo servicio está?

Si es que son “servidores”, están al servicio de la estructura política de la cual forman parte y no al servicio del pueblo. Están al servicio del Estado y al servicio del capital, de los ricos, de los que detentan el poder desde las lujosas oficinas de las grandes corporaciones y bancos. No están al servicio de los pobres, los desposeídos ni los olvidados y jamás lo han estado.

Son una fuerza armada que protege los intereses de los dueños del capital y del statu quo. La historia de los obreros del país es una historia sangrienta: sindicalistas golpeados, baleados y reprimidos salvajemente en huelgas contra los monopolios, carteles y megacorporaciones del capital. ¿Quién los golpeó? ¿Quién los baleó? ¿Quién los reprimió? La policía, al servicio de un Estado que declaró (por medio de la Suprema Corte) que los sindicatos eran “conspiraciones delictivas” y que “la Constitución... da por sentado que el derecho fundamental de la propiedad privada se estableció antes del gobierno y por ende su legitimidad moral es intocable”.

La voz del capital (la prensa) y de sus agentes (los políticos) se une en un coro de aplausos a los asesinos oficiales que bombardean a niños con impunidad (¡acuérdense del 13 de mayo de 1985 en Filadelfia!), que acribillan a jóvenes e inmigrantes africanos desarmados cuyo único delito capital fue ser negro en Estados Unidos.

Dicha violencia, oficial y cotidiana, es la prueba de que para el sistema la violencia no es ningún problema... siempre y cuando apunte contra el pueblo.

¡Alto a esta terrible infamia!

Mumia Abu-Jamal, 1999